

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque BUICK	Electra Limited Model 48439	Fiche d'homologation n° CH 0330 12
--	-----------------	--------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Electra Limited" de ch. côté s. ailes arr. + à droite s. couv. du coffre  
 "Limited" de ch. côté s. montants du pavillon - "48390." dev. n° châssis  
 "O Electra 48439 A" (A=Automate) et "CH 0330 12" s. plaquette constructeur, à droite  
 sur face int. de l'aile

Numéro du châssis frappé à gauche derr. pare-brise et s. plaquette constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "R." à gauche s. bloc entre 1<sup>er</sup> & 2<sup>e</sup> cyl. (frappé p. import.) + s. pl.  
 Constructeur BUICK Motor Div. of GMC, FLINT (USA) Importateur GM MOTO SUISSE SA.

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Entraînement <u>S. roues arr.</u>	MOTEUR	Genre <u>V</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche ou droite</u>	Assistance	<u>hydraulique</u>	Marque	<u>BUICK</u>	Carbur. <u>B</u>
Frein de service	<u>Hydr. 2-circ. AV=disques AR=exp. int. av. assist. p.</u>			Type	<u>R. *)</u>	
Frein auxiliaire	<u>Méc. exp. int. câble (dépression, limit. puissance</u>			Position	<u>à l'avant</u>	Nombre cyl. <u>8</u>
Frein stationn <sup>t</sup> .	<u>pédale, s. r. Arr. (s. r. AR &amp; soup. dosage s. r. AV</u>			Alésage	<u>109,54</u>	Course <u>99,06</u>
Transmission	<u>Automate</u>	Nombre vit.	<u>3</u>	Cylindr.	<u>7469</u> cm <sup>3</sup>	CV-Impot <u>38,04</u>
Blocage differ.	<u>-</u>	Crochet rem.	<u>-</u>	CV-puiss.	<u>375</u> (SAE) à <u>4600</u>	t/m
		Vitesse max.	<u>200</u> km/h	Refroidissement	<u>Eau</u>	

CARROSSERIE	Forme <u>Limousine</u>	Nombre portes <u>4</u>		Bruit	<u>76</u> dB (A) à <u>3450(3/4)</u> t/m
		Toit ouvert	<u>-</u>	Amortissement bruit	<u>2 pots 460x140 Ø</u>
Nombre de places : Total	<u>6</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout	<u>-</u>			<u>540x240x110 1 sortie 60 mm Ø</u>

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
	Diam. braquage	G	DR
		<u>13.3</u>	<u>13.7</u>
Empattement	<u>3226</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>5735</u>		
Largeur	<u>2032</u>		
Hauteur	<u>1440</u>		
Porte à faux	AV <u>995</u>		
	AR <u>1514</u>		
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1150</u>		<u>1030</u>	<u>2180</u>
	<u>165</u>		<u>255</u>	<u>420</u>
Total	<u>1315</u>		<u>1285</u>	<u>2600</u>
Garantie fabr.				<u>2708</u>
Dimens. pneus	<u>8.85 - 15</u> ou <u>J 70 - 15</u>		<u>4 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>1434</u> (1.7)		<u>1560</u> (2.0)	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable		<u>-</u>		<u>kg</u>

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/GUIDE T3 Seal.B Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/à l'extér. Feux de position 2/comb.av.§)  
elienot. §)

Feux de gabarit lat. AV=jaune §) Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électr. (2 tons) Niv. sonore 95 (dB/A)

Essuie-glace 2/électr. (2 vitesses) Lave-glace oui

Feux arrières 2/combinés Catadioptrés 2/§) +lat. AV  
AR

Feux stop 2/combinés Feux de recul 2/séparés §)

§) Eclair. plaque contr. 1/centre pare-ch. Plaque forme haute ~~XXXXXX~~

Rétroviseur 1/int. + 1/ext. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin

AV blanc latér. - AR rouge

Avert. clign. oui Lampes de travail -

Dispositif antivol : Verrouillage direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type BUICK Electra Limited  
Model 48439

Homologation n° CH 0330 12

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 6 (3 avant)

Poids à vide 2180 Carburant B  
CV 38,04

Charge utile - Cylindrée 7469 cm<sup>3</sup>

Poids total 2708 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 484390H126663

\*) Désign. du moteur : RA = Automate  
 RB = Automate av. climatisation ) Réglage allumage pour haut indice d'octanes  
 RC = Automate ) Réglage allumage pour bas indice d'octanes  
 RD = Automate av. climatisation )

§) Modifié par l'importateur :

- Catadioptrés trop éloignés du bord du vhc ; il est monté 2 catadioptrés supplément.
- Feux de position : Ampoules originales orange échangées contre des blanches.
- Feux de gabarit d'origine rouge clair dans boîtier des feux de recul doivent être mis hors service.
- Plaque de contrôle arrière et son éclairage doivent être inclinés.

Lieu et date de l'expertise  
STUDEN, 6 - 11.11.1969

La commission d'expertise